

English Version

Procedures Name:	<b>International SDG Data Collection Collaboration Procedure</b>
------------------	--

▪ **Procedures Information:**

Code:	PRO_131_SDG_17_P2_N_1
Issue date:	2018
Revision, Date:	V05, 2025
Evaluation Frequency:	Yearly
Level of Confidentiality:	Public
Pages:	2
Procedure Approved Date:	22 Feb 2018
Decision of the Deans Council:	24 July 2018/2019

▪ **Responsibilities and implementation:**

Follow-up, review and development:	Strategies and Policies Committee, Sustainability and Ranking Office
Accreditation:	Human Resources and Institutional Development Unit
Application (scope):	Establish international partnerships to exchange data, enhance capacities, and develop innovative methodologies for collecting and analyzing data related to the Sustainable Development Goals (SDGs).

▪ **Procedure Steps:**

#	Step
1.	<p><b>Identify International Partners:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Identify international institutions, universities, and NGOs working on SDGs.</li> <li>Select partners whose priorities align with the university's focus areas.</li> </ul>
2.	<p><b>Establish Partnerships:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sign Memorandums of Understanding (MoUs) or collaboration agreements with selected partners.</li> <li>Develop a joint action plan outlining goals, roles, and responsibilities.</li> </ul>
3.	<p><b>Develop Data Collection Methodologies:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Design data collection tools aligned with internationally recognized indicators.</li> <li>Train research teams from the university and partners on the application of these tools.</li> </ul>
4.	<p><b>Implement Data Collection Activities:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Collect data through surveys, field studies, or by analyzing available open data.</li> <li>Ensure data quality through periodic reviews.</li> </ul>
5.	<p><b>Analyze and Share Data:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Analyze data using advanced tools and techniques.</li> </ul>



	<ul style="list-style-type: none"> <li>Share findings with international partners to foster mutual understanding of challenges and opportunities.</li> </ul>
6.	<b>Prepare International Reports:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Draft joint reports documenting findings and achievements.</li> <li>Submit reports to international bodies such as the United Nations or organizations supporting SDGs.</li> </ul>
7.	<b>Monitor Collaboration:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Evaluate the impact of partnerships and collaboration on data collection outcomes.</li> <li>Develop new initiatives based on past successes.</li> </ul>

■ **Related Forms:**

#	Form Name
1.	Memorandum of Understanding Template with International Partners.
2.	Joint Action Plan Template for Data Collection.
3.	Survey or Field Data Collection Tool Template.
4.	Joint Report Template for Findings.

اسم الاجراء:	إجراء التعاون الدولي لجمع البيانات حول أهداف التنمية المستدامة
--------------	--

## المعلومات العامة:

الرمز:	PRO_131_SDG_17_P2_N_1
تاريخ الإصدار:	2018
رقم المراجعة، وتاريخها:	V05, 2025
التقييم الدوري:	سنوياً
مستوى السرية:	عام
عدد الصفحات:	1
تاريخ اعتماد السياسة:	22 Feb 2018
قرار مجلس العمداء:	24 July 2018/2019

## المسؤوليات والتطبيق:

المتابعة والمراجعة والتطوير:	لجنة الاستراتيجيات والسياسات، ومكتب الاستدامة والتصنيفات
الاعتماد:	وحدة الموارد البشرية والتطوير المؤسسي
التطبيق (النطاق):	إنشاء شراكات دولية لتبادل البيانات، وتعزيز القدرات، وتطوير منهجيات مبتكرة لجمع وتحليل البيانات المرتبطة بأهداف التنمية المستدامة (SDGs).

## خطوات الإجراء:

الرقم	الخطوة
1.	تحديد الشركاء الدوليين: <ul style="list-style-type: none"> <li>تحديد المؤسسات الدولية، الجامعات، والمنظمات غير الحكومية التي تعمل على أهداف التنمية المستدامة.</li> <li>اختيار الشركاء بنا "ء على توافق أولوياتهم مع مجالات تركيز الجامعة.</li> </ul>
2.	إنشاء الشراكات: <ul style="list-style-type: none"> <li>توقيع مذكرات تفاهم أو اتفاقيات تعاون مع الشركاء المختارين.</li> <li>وضع خطة عمل مشتركة تحدد الأهداف، الأدوار، والمسؤوليات.</li> </ul>
3.	تطوير منهجيات جمع البيانات: <ul style="list-style-type: none"> <li>تصميم أدوات جمع البيانات بما يتماشى مع المؤشرات المعتمدة دولياً.</li> <li>تدريب الفرق البحثية من الجامعة والشركاء على تطبيق هذه الأدوات.</li> </ul>
4.	تنفيذ عمليات جمع البيانات: <ul style="list-style-type: none"> <li>جمع البيانات من خلال المسوح، الدراسات الميدانية، أو تحليل البيانات المفتوحة المتوفرة.</li> <li>التأكد من جودة البيانات من خلال عمليات مراجعة دورية.</li> </ul>
5.	تحليل البيانات ومشاركتها: <ul style="list-style-type: none"> <li>تحليل البيانات باستخدام برامج وتقنيات متقدمة.</li> <li>مشاركة النتائج مع الشركاء الدوليين لتعزيز الفهم المشترك للتحديات والفرص.</li> </ul>
6.	إعداد التقارير الدولية: <ul style="list-style-type: none"> <li>صياغة تقارير مشتركة توثق النتائج والإنجازات.</li> <li>تقديم التقارير إلى الهيئات الدولية مثل الأمم المتحدة أو المنظمات الداعمة لأهداف التنمية المستدامة.</li> </ul>
7.	متابعة التعاون: <ul style="list-style-type: none"> <li>تقييم الأثر الناتج عن الشراكات والتعاون في جمع البيانات.</li> <li>تطوير مبادرات جديدة بنا "ء على النجاحات السابقة.</li> </ul>

## النماذج المرتبطة:

الرقم	اسم النموذج
1.	نموذج مذكرة تفاهم مع الشركاء الدوليين.
2.	نموذج خطة عمل مشتركة لجمع البيانات.
3.	نموذج استبيان أو أداة لجمع البيانات الميدانية.
4.	نموذج تقرير مشترك للنتائج.